

Distr.  
GENERAL

A/AC.96/974  
2 July 2003

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الجمعية العامة



اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي

الدورة الرابعة والخمسون

تقرير الدورة السادسة والعشرين للجنة الدائمة

(٤-٦ آذار/مارس ٢٠٠٣)

أولاً - مقدمة

١- افتتح الاجتماع رئيس اللجنة التنفيذية، سعادة السفير فسيها ييمر (إثيوبيا). وأحاط اللجنة علماً بطلبات الحصول على مركز مراقب التي وردت من الأردن، وأنغولا، وأوكرانيا، وبوتسوانا، وبوروندي، وبيلاروس، وعمان، وغواتيمالا، ولكسمبرغ. ووفقاً للمقرر الذي اتخذته اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والخمسين بشأن الاشتراك بصفة مراقب (A/AC.96/973، الفقرة ٢٩(ب))، فقد وافقت اللجنة على هذه الطلبات.

٢- وقدمت العروض الاستراتيجية الإقليمية (آسيا وآسيا الوسطى وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا ومنطقة الشرق الأوسط) في إطار البند ٢٤ من جدول الأعمال بشأن البرامج والتمويل، وفي إطار البند ٢٥ بشأن قضيتي السلامة والأمن، تحت رئاسة سعادة السفير جان مارك بولغاريس (سويسرا)، نائب رئيس اللجنة التنفيذية.

٣- وأبدت نائبة المفوض السامي بعض الملاحظات التمهيدية باقتضاب وأشارت فيها إلى دمج الأهداف العالمية والغايات المختلفة المتوخاة من جدول الأعمال بشأن الحماية لتكون بمثابة نقاط مرجعية لعمل مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. واسترعت الانتباه أيضاً إلى التقدم المحرز لتحديد نظم المعلومات المتعلقة بالخدمات المالية وخدمات سلسلة الإمدادات من خلال مشروع تجديد نظم الإدارة. ومن المتوقع الآن أن يبدأ تنفيذ هذا المشروع في خريف هذا العام بالنسبة للمقر وفي عام ٢٠٠٤ بالنسبة للميدان.

## ثانياً - إقرار جدول أعمال الاجتماع السادس والعشرين وبرنامج عمل اللجنة الدائمة في عام ٢٠٠٣

٤- تم إقرار جدول أعمال الاجتماع (EC/53/SC/CRP.1). واعتمد برنامج عمل اللجنة الدائمة لعام ٢٠٠٣ بدون تنقيح (EC/53/SC/CRP.2)، كما جرت مناقشته في اجتماع اللجنة بشأن التخطيط، الذي عقد في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

### ثالثاً - البرامج والتمويل

#### ألف - مستجدات البرامج والتمويل

٥- قدمت نائبة المفوض السامي آخر الأرقام المتعلقة بعام ٢٠٠٣ والإسقاطات لعام ٢٠٠٣ الواردة في الوثيقة EC/53/SC/CRP.3. وقام مدير شعبة الاتصالات والإعلام بعد ذلك بتقديم بيان عام بأحدث المعلومات المتعلقة بالتمويل، وأعرب عن تقديره لجميع المندوبين على ما قدموه من دعم في عام ٢٠٠٢، وللنتائج المشجعة التي أسفر عنها مؤتمر إعلان التبرعات المعقود عام ٢٠٠٢ بتعبئة ٣١٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من ٣٢ جهة مانحة وحذر مع ذلك من احتمال تعرض المكتب مرة أخرى لنقص في عام ٢٠٠٣. وشدد على ضرورة التبكير في تقديم التبرعات بتخصيص قدر محدود منها، ودعا إلى تحسين التنسيق مع الجهات المانحة بشأن المعونة الثنائية كي لا تحدث ثغرات في المساعدة الأساسية. وقال إن المفوضية ستستمر في تقديم مقترحات مشاريع لاستخدام مصادر التمويل التكميلية، وإنها ستسعى بوجه خاص فيما يتعلق بنهج "عمليات الإعادة الأربعة" إلى تحقيق التكامل بين الخطط التي يقوم بوضعها جميع الأطراف المؤثرة وذلك لتعزيز مصداقية مقترحات التمويل. وستظل أنشطة جمع التبرعات والشؤون العامة التي يتم تنفيذها في إطار القطاع الخاص تلعب دوراً مهماً أيضاً في الجهود التي تبذل لتنويع مصادر التمويل وتعزيز القدرة على التنبؤ. وفي الختام، استرعى المدير الانتباه إلى التحديات الرئيسية التي ستتم مواجهتها في عام ٢٠٠٣، وهي بوجه خاص تأمين التمويل المبكر لإعادة اللاجئين الأنغوليين إلى وطنهم؛ تلبية الاحتياجات القائمة في غرب أفريقيا، وهي الاحتياجات التي ستوجه نداءات جديدة بشأنها عما قريب؛ والتأهب لحالات الطوارئ الآخذة في الظهور في العراق وحوها. وكرر النداء الذي وجهته نائبة المفوض السامي إلى مجتمع المانحين حتى لا تحظى حالات الطوارئ التي لها ملامح الحالات المهمة بالتمويل على حساب البرامج السنوية أو على حساب البرامج التكميلية التي تتسم ملامحها بدرجة أقل من الأهمية.

٦- وأعلنت عدة وفود عن تبرعاتها لعام ٢٠٠٣ مؤكدة دعمها المتواصل والشديد للمفوضية. وكانت هناك موافقة واسعة النطاق على النهج الواقعي الذي وضعه المفوض السامي للتصدي لنقص التمويل في مرحلة مبكرة، ولكن عدداً من الوفود قد أعرب عن القلق إزاء ما سيترتب على خفض الميزانية من آثار على اللاجئين والشركاء المنفذين والبلدان المضيفة. وشددت وفود كثيرة أيضاً على أهمية تقليل التخفيضات في الميدان، وطلبت عدة وفود توضيح المعايير التي يتم

تطبيقها لتحديد الأولويات فيما يتعلق بخفض الميزانية. وأعرب أحد الوفود عن أسفه لتأخر وصول الوثيقة EC/53/SC/CRP.3 وافئقارها إلى الوضوح. وأكد وفد آخر على ضرورة التيقظ للأزمات المنسية مشيراً بوجه خاص إلى تلك القائمة في أفريقيا. ورغم تشجيع المفوضية بشكل عام على مواصلة العمل مع الشركاء بشأن المبادرات المختلفة، فقد استفسر أحد الوفود مع ذلك عن مدى تنفيذ نهج "عمليات الإعادة الأربع" بطريقة متكاملة مع الوكالات الأخرى. ولاحظت عدة وفود مع التقدير أن الوثيقة المستكملة التي أتيحت في الاجتماع قد تضمنت جدولاً يبين البلدان الرئيسية المضيفة، وأوصت بمواصلة هذه الممارسة.

٧- وأكدت نائبة المفوض السامي والمراقب ومدير شعبة الاتصالات والإعلام للجنة في ردهم على أن المفوضية ستواصل العمل لتعزيز القدرة على التنبؤ بقاعدة التمويل وانتظامها، ولإدارة الأصول وأي نقص لتقليل أثر ذلك على المستفيدين. وستستمر المفوضية في بذل الجهود لتحقيق التكامل بين عملها وعمل شركائها ولسد الثغرات في مجال المساعدة. وعلمت الوفود أن معلومات أخرى مفصلة عن أثر التخفيضات ستكون متاحة اعتباراً من نيسان/أبريل ٢٠٠٣.

٨- وفي ختام هذا البند، اعتمدت اللجنة مقررًا بشأن البرنامج والتمويل (يرد في المرفق) بعد أن وافقت على تعديل أدخله أحد الوفود.

#### باء - الاستعراضات الإقليمية

##### ١٠ - بيان مقدم من المفوض السامي المساعد

٩- قدم المفوض السامي المساعد العروض الإقليمية بوضعها في إطار استعراض شامل وعالمي. وأشار أولاً إلى الادعاءات التي أثارها الإزعاج الشديد في العام الماضي بشأن الاستغلال الجنسي في غرب أفريقيا، واسترعى الانتباه إلى التدابير التي اتخذتها المفوضية والتي كانت بمثابة إجراءات علاجية ووقائية على السواء. وشملت المجالات الأخرى التي ألقى الضوء عليها التقدم المحرز بشأن التسجيل، وتدابير تحسين أمن الموظفين، وتنفيذ الخطة الاستراتيجية التي أعدتها المفوضية لوضع الخدمات الأساسية لمعالجة فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) تحت تصرف اللاجئين في جميع البلدان. ولفت الانتباه أيضاً إلى التحديات الكبيرة التي يواجهها عمل المفوضية مثل تزايد الشعور بكره الأجانب والشعور المناهض للاجئين. وفي رأيه أن مبادرة "تكلمة الاتفاقية" كفيلة بأن تتيح وسائل إيجابية للتصدي لأوجه القصور في نظم اللجوء الراهنة.

١٠- واختتم المفوض السامي المساعد كلمته بالتشديد على القلق العميق الذي يساور المفوضية إزاء الحالة في كوت ديفوار وحالة الطوارئ التي يحتمل أن تنشأ في الشرق الأوسط بصدد العراق. ومن جهة أخرى، قال إن بعض الحالات قد بعثت على الأمل مثل عمليات إعادة اللاجئين إلى وطنهم في أفغانستان، وسيراليون، وأنغولا، والقرن الأفريقي. وفي جهات أخرى، يبدو أن هناك فرصة لالتماس حلول دائمة في سري لانكا، ونيبال بالنسبة للاجئين البوتانيين وفي بنغلادش

بالنسبة للعدد المتبقي من لاجئي ميانمار. ومع ذلك، لن تسوى حالات طال أمدها، كتلك القائمة في كولومبيا وليبيريا، إلا بحل سياسي.

## ٢٠ بيان مقدم من مديرة إدارة الحماية الدولية

١١ - قدمت مديرة إدارة الحماية الدولية بياناً شفهياً مستوفياً عن تنفيذ جدول الأعمال بشأن الحماية استباقاً للتقرير المرحلي الذي يتضمن قدراً أكبر من المعلومات المفصلة والذي سيتم توفيره في الاجتماع السابع والعشرين للجنة الدائمة المقرر عقده في حزيران/يونيه. وعينت ثلاثة "مسارات" لمتابعة جدول الأعمال بشأن الحماية، ووصفت المسار الأول بأنه مسار "تشغيلي". وقالت إن جدول الأعمال بشأن الحماية بات يشكل منهاجاً مهماً لاستراتيجيات وعمليات تدخل المفوضية في مجال الحماية وأنه يمثل أساس المسؤولية والالتزام على مستوى المنظمة. وهذا ما استتبته العروض الاستراتيجية الإقليمية التي ستقدم لاحقاً في الاجتماع. ويقوم "المسار" الثاني الذي أطلقت عليه اسم المسار "الحكومي الدولي" على أساس المسؤولية المشتركة مع اللجنة التنفيذية. وتورد مصفوفة مستوفاة معلومات مفصلة عن الاستنتاجات والمبادئ التوجيهية والدراسات التي تعتمزم اللجنة التنفيذية القيام بها، والتي يجري تنفيذ عدد منها بالفعل. أما "المسار" الثالث لعملية تنفيذ جدول الأعمال، فإنه يتعلق "باستحداث الأدوات". وفي هذا الصدد، أشارت مديرة إدارة الحماية الدولية إلى مبادرة المفوض السامي "تكملة الاتفاقية" لوضع اتفاقات خاصة من أجل تعزيز تقاسم الأعباء بمزيد من الإنصاف، وزيادة سبل الوصول إلى الحلول الدائمة، وتقليل ضغوط الهجرة على نظم اللجوء. وقالت إن إدارة هذه الاتفاقات ستتم من خلال عملية المحفل، وأنها ستكون موضع تشاور يجري مباشرة بعد انعقاد اجتماع اللجنة الدائمة.

## ٢١ أفريقيا

١٢ - أعطى مدير المكتب الإقليمي لأفريقيا في بيانه الافتتاحي فكرة عامة عن التطورات الإقليمية الرئيسية باستعراض الانتباه إلى بعض الاتجاهات المشجعة مثل تناقص إجمالي عدد اللاجئين على مدى العقد الماضي، أساساً من خلال عمليات إعادة الطوعية إلى الوطن. وذكر حركات إعادة الإعادة إلى الوطن التي تجري حالياً وأعرب عن أمله في إجراء حركات أخرى بالنظر إلى عمليات السلم الجارية. ولكنه تحدث أيضاً عن الأزمات الجديدة والمستمرة، خاصة في غرب أفريقيا، وعن الحالات التي طال أمدها في انتظار التماس حل سياسي لها. وفيما يتعلق بالتحديات الرئيسية في مجال الحماية، فقد عين المجالات التالية ذات الأولوية: تعزيز بناء القدرة المحلية للحكومات المضيفة والمنظمات الوطنية غير الحكومية، ومكافحة العنف الجنسي القائم على نوع الجنس، والحفاظ على الطابع المدني لمخيمات اللاجئين، وتعزيز تواجد المفوضية في مجال الحماية في بلدان اللجوء وتعزيز إعادة توطين اللاجئين. وأكد على أهمية رفع معايير المساعدة في البرامج التي تنفذ في أفريقيا وذلك للنهوض بنوعية حياة اللاجئين، وتقليل الاعتماد على المعونة الإنسانية، وتخفيف ما يترتب على استضافة اللاجئين من أثر سلبي على البيئة والمجتمعات المحلية. وقال إن المشكلة الرئيسية لا تزال تتمثل في عدم كفاية الموارد للتصدي لتدني معايير المساعدة في أفريقيا. وإن إحدى طرق معالجة هذه المشكلة هي إقامة عمليات شراكة أقوى مع الحكومات

المضيضة كما في زامبيا، ومع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة (كما دلت على ذلك بعثة اللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية إلى جمهورية تنزانيا المتحدة)، ومع منظمات إقليمية ومع المنظمات غير الحكومية.

١٣- ووصف مدير برنامج الأغذية العالمي في جنيف حالة الأغذية في أفريقيا باسترعاء الانتباه العاجل إلى نقص التمويل الذي أسفر عن خفض الحصص الغذائية وعن حدوث انقطاعات كبيرة في الإمدادات الغذائية التي تمس اللاجئين في جمهورية تنزانيا المتحدة، وأوغندا، وكينيا، وليبيريا، وسيراليون، والجزائر والسودان (ضمن بلدان أخرى). وألقى الضوء على العواقب الوخيمة المترتبة على الحالة الراهنة مثل سوء التغذية، ومشاكل الحماية، وإعادة اللاجئين قبل الأوان إلى وطنهم وتوتر العلاقات مع الحكومات والاجتماعات المضيفة. وقال إن برنامج الأغذية العالمي يحتاج فوراً إلى ١١٢ ٠٠٠ طن متري من الأغذية التي تبلغ قيمتها ٨٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة على مدى الشهر الستة القادمة لتجنب حدوث نقص كبير في الأغذية في مخيمات اللاجئين.

١٤- وأشارت وفود كثيرة في المناقشة التي تلت ذلك إلى أولويات الحماية وحثت المفوضية على زيادة عدد موظفيها المعنيين بالحماية في الميدان. ودعت أيضاً إلى اتخاذ تدابير لفصل العناصر المسلحة عن اللاجئين المدنيين وإلى تحسين تسجيل اللاجئين. وأكدت عدة وفود على أهمية تأمين احتياجات اللاجئين من النساء والأطفال إلى الحماية تأميناً كافياً، وليس فقط باتخاذ تدابير مخصصة. وأشار عدد كبير من الوفود إلى العنف الجنسي القائم على نوع الجنس وإلى ضرورة الاستمرار في مكافحة هذه المشكلة الخطيرة. وأشار أحد الوفود إلى الدروس المستخلصة من عمليات تقييم الخدمات المتاحة للاجئين من النساء والأطفال والخدمات المجتمعية. وأشار وفدان أيضاً إلى أهمية العمل مع الاتحاد الأفريقي بشأن مسائل الحماية باعتبار أن خطة التنفيذ الشاملة تتيح إطاراً سليماً لتكملة جدول الأعمال بشأن الحماية. وسلمت عدة وفود أيضاً بأهمية إعادة التوطين كأداة للحماية وكحل دائم ورحبت بزيادة عدد الموظفين المعنيين بإعادة التوطين في أفريقيا وكذلك بإنشاء مركزي تجميع لإعادة التوطين.

١٥- وكان القاسم المشترك الذي سيطر على المناقشات هو نقص التمويل وآثاره على برامج اللاجئين والعائدين في أفريقيا. وتحدثت وفود كثيرة عن قلة الأغذية وأعربت عن أسفها لحالات النقص الأخرى في الأغذية التي تلوح في الأفق. وحث عدد من الوفود المانحين على زيادة مساعدتهم للبلدان التي تستضيف أعداداً كبيرة من اللاجئين، ورحبت هذه الوفود بالجهود التي تبذل لمعرفة مقدار مساهمات هذه البلدان للتشجيع على مواصلة تنفيذ الاستراتيجيات الرامية إلى تعزيز التضامن الدولي وتقاسم الأعباء. وكان هناك تأييد عام لبرامج مثل مبادرة زامبيا لكونها تعزز اعتماد اللاجئين على أنفسهم وتوفر في الوقت ذاته المساعدة الإنمائية للمناطق والاجتماعات المضيفة للاجئين. ومع ذلك، أعرب أحد الوفود عن قلقه من أن ينقل الإدماج المحلي عبء استضافة اللاجئين من المجتمع الدولي إلى البلد المضيف. وأشار وفدان بشكل خاص إلى مشكلة فيروس الإيدز/مرض الإيدز في أفريقيا وإلى ضرورة معالجتها بشكل فعال.

١٦- وتحديث وفود كثيرة عن الحالة المقلقة في ليبيريا وكوت ديفوار. فحث عدد من الوفود المفوضية على مواصلة جهودها لإجلاء اللاجئين الليبيريين من كوت ديفوار أو على الأقل إبعادهم عن مناطق النزاع. وعرض أحد الوفود إمكانية إعادة توطين عدد من اللاجئين الليبيريين في كوت ديفوار بعد إجلائهم. وأفاد وفد آخر أيضاً بأنه يلزم التأهب لمواجهة حالة الطوارئ في زمبابوي وعملية الإعادة الطوعية إلى السودان التي يحتمل القيام بها. وأكد هذا الوفد ووفد آخر على ضرورة زيادة استجابة المفوضية في غرب أفريقيا، وشددا بوجه خاص على البرنامج الذي ينفذ في غينيا.

١٧- ورحب عدد من الوفود بالتطورات المشجعة بخصوص العودة الطوعية إلى الوطن، ولكنها أصرت على أهمية احترام طابعها الطوعي بالتركيز أساساً في عمليات الإعادة إلى الوطن على إعادة إدماج العائدين بشكل قابل للإدامة. وأشارت عدة وفود أيضاً إلى ضرورة النظر إلى العودة الطوعية إلى الوطن في السياق الأوسع لفض النزاعات وإعادة إدماج العائدين. وأعربت وفود كثيرة عن سرورها للتطورات الإيجابية التي حدثت في أنغولا وتعهدت بتقديم دعمها. وأعرب عدد من الوفود عن الأمل في أن تسهم حكومة أنغولا أيضاً في تلبية احتياجات العائدين لإعادة إدماجهم. وأشار الوفد المراقب عن أنغولا إلى الجدول الزمني للأنشطة التي تعتمزم الحكومة تنفيذها لإعادة إدماج اللاجئين في مناطق منشئهم، ولكنه استرعى الانتباه إلى العقبات العديدة القائمة مثل التمويل والألغام والتنافس بين الأولويات. وأكد وفدان أيضاً على ضرورة إدراج استراتيجيات إنهاء المساعدات في برامج إعادة الإدماج.

١٨- وفيما يتعلق بعمليات الشراكة، دعا عدد من الوفود إلى تحسين التعاون بين الوكالات، خاصة لسد الفجوة بين الإغاثة الإنسانية والمساعدة الإنمائية. ورأت هذه الوفود أن "عمليات الإعادة الأربع" تمثل خطوة مهمة إلى الأمام في حالات العودة إلى الوطن. وشدت وفود كثيرة أيضاً على ضرورة التصدي للأسباب الجذرية التي تؤدي إلى تدفق اللاجئين وشجعت المفوضية على العمل مع الاتحاد الأفريقي وغيره من المنظمات الإقليمية لفض النزاعات والحيلولة دون نشوبها. وفي هذا الصدد، أشارت وفود عديدة إلى ضرورة النظر في الطريقة التي يمكن بها للمفوضية أن تزيد مساهمتها في مبادرة الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

١٩- ورداً على ملاحظات محددة، أكد المستشار القانوني الأقدم في المكتب الإقليمي لأفريقيا أن أولويات الحماية التي تمثل أساس هذه المناقشة قد أرسيت الإطار لحلقات العمل التي عقدت في الميدان في الآونة الأخيرة بشأن التخطيط الاستراتيجي، وأنها ستعكس في التخطيط الذي سيتم وضعه لعام ٢٠٠٤. وقدم أيضاً بياناً مستوفياً عن التقدم المحرز في وضع خطة التنفيذ الشاملة موضع التطبيق بإعطاء أمثلة عن مسح انتهى من إجراءاته في الآونة الأخيرة بشأن إصدار تشريع وطني للاجئين، وعن خطط لإعداد مذكرة تفاهم مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، والتعاون مع الاتحاد البرلماني الأفريقي. ورحب مدير المكتب الإقليمي لأفريقيا، في ملاحظاته الختامية، بالحوار البناء وقال إنه رغم تفاوت النتائج التي تحققت في عام ٢٠٠٢ بشأن نظام اللاجئين في أفريقيا حيث لا تزال هناك عدة تحديات قائمة، فإن فرص التماس حلول دائمة ما زالت قائمة أيضاً إذا كللت عمليات السلم الجارية حالياً بالنجاح. وأكد المفوض السامي المساعد

أيضاً على أن المناقشات تجري الآن مع المنظمة الدولية للهجرة لحل مشكلة مواطني بلد ثالث ممن فروا من كوت ديفوار وانقطعت السبل بعدد منهم في البلدان المجاورة.

#### ٤٤` الأمريكتان

٢٠- أبرزت مديرة المكتب الإقليمي المحاور الرئيسية الخمسة في استراتيجية المفوضية في المنطقة: تعزيز نظم اللجوء؛ زيادة فرص الإدماج المحلي، خاصة لصالح اللاجئات؛ تعزيز بلدان إعادة التوطين الناشئة؛ استحداث نظم جديدة للتسجيل وتوفير المستندات؛ ورصد المناطق الحدودية حول كولومبيا لحماية ومساعدة اللاجئين وتعزيز قدرة تقبل المجتمعات المحلية للاجئين. وقدمت معلومات مفصلة عن التقدم المحرز في هذه المجالات، ورحبت بوجه خاص بصدور التشريع في بيرو وباراغواي والسلفادور، بما في ذلك تدابير للتصدي للاضطهاد القائم على نوع الجنس. وأكدت أيضاً على ضرورة البحث عن حل إقليمي لتعزيز نظم اللجوء في البلدان المطلة على البحر الكاريبي وذلك بمساعدة المحافل الإقليمية. وفيما يتعلق بالحلول الدائمة، شرحت المديرة استراتيجية مواصلة البحث بنشاط عن فرص الإدماج، بما ذلك بتوسيع نطاق مخططات الائتمان الصغير، بالاعتماد على التجارب التي خاضتها اللاجئات الغواتيماليات بنجاح في المكسيك. ويتواصل تنفيذ برنامج إعادة التوطين في بلدان إعادة التوطين الناشئة؛ وتبذل الجهود لتوسيع نطاق معايير إعادة التوطين بحيث تتجاوز احتياجات الحماية وتشمل أيضاً الحالات التي لا تتوفر فيها فرص الإدماج المحلي. وفيما يتعلق بالقضايا القائمة على نوع الجنس، فقد أكدت المديرة التزام المكتب بمنح اللاجئات والمشردين داخلياً فرص الاعتماد على الذات اجتماعياً واقتصادياً، مشيرة إلى أن النساء يرأسن ثلثي من رابطات المشردين داخلياً البالغ عددها ٥٥ في كولومبيا والتي تمثل نحو ٣٠.٠٠٠ مشرد داخلي؛ وإلى أن مخططات الائتمان الصغير التي تم وضعها في إكوادور والأرجنتين والمكسيك وكوستاريكا قد استهدفت النساء بشكل خاص. وفيما يتعلق بالتسجيل، فقد وصفت عدة مبادرات ناجحة لتسجيل البيانات المتعلقة باللاجئين وملتيمي اللجوء والمشردين داخلياً وتوفير المستندات لهم. ولزيادة الحماية في البلدان المتاخمة لكولومبيا وإتاحة سبل اللجوء إليها، قالت إن المفوضية تركز على التسجيل؛ ورصد الحدود؛ ونقل مراكز الاستقبال بعيداً عن الحدود؛ وتنفيذ مشاريع مجتمعية لتعزيز قدرة تقبل المجتمعات المضيفة للاجئين ومقاومة الشعور بالكراهة الذي يتم إبداءه إزاء اللاجئين؛ وتوسيع نطاق تواجد المفوضية.

٢١- وأعربت عدة وفود عن تقديرها لارتباط الأهداف والغايات العالمية ارتباطاً واضحاً بجدول الأعمال بشأن الحماية، وللاهتمام بالمنظور الجنساني. وتحدث أحد الوفود عن شدة الآثار الاجتماعية والاقتصادية الناتجة عن التشرد القسري في كولومبيا الذي يستنزف موارد البلد البشرية والمالية والمادية. وأعربت عدة وفود عن امتنانها للمفوضية على ما تبذره من جهود لإرشاد ودعم السلطات الوطنية لحماية المشردين داخلياً وتوطيد هياكل اللجوء المحلية والإقليمية. وبالإشارة إلى خطة العمل الإنسانية التي قدمها المفوض السامي إلى رئيس كولومبيا في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، أثنى أحد الوفود على دور التنسيق الذي تقوم به المفوضية لصالح المشردين داخلياً في كولومبيا وحثها على مواصلة التعاون



الوثيق في العمل مع الوكالات الشقيقة والمنظمات غير الحكومية ومع الحكومة. وأبدى عدد من الوفود القلق إزاء تزايد عدد الكولومبيين الذين يفرون إلى البلدان المجاورة وحثت هذه الوفود المفوضية والمجتمع الدولي على زيادة دعمهما المالي. واستفسر أحد الوفود عن الدور المتوقع أن تلعبه المفوضية في الخطة التي وضعتها حكومة كولومبيا لإعادة نحو ٣٠.٠٠٠ أسرة مشردة داخلياً خلال عام ٢٠٠٣، وعن اشتراكها في الغرفة المعنية بالحالة الإنسانية التابعة للأمم المتحدة.

٢٢- وأعدت عدة وفود تأكيد التزامها بتحسين حماية اللاجئين من جميع النواحي وشكرت المفوضية على دعمها المتواصل لإنشاء وتعزيز نظم اللجوء. وانضم وفدان إلى المفوضية لتشجيع دول المنطقة التي لم تصدق بعد على اتفاقية عام ١٩٥١ وبروتوكول عام ١٩٦٧ الملحق بها على القيام بذلك. ورحب أحد الوفود بجهود المفوضية لتوسيع قدراتها على إحالة حالات اللاجئين لإعادة توطينهم. وأيد وفد آخر توأمة الترتيبات بين بلدان إعادة التوطين الناشئة والبلدان التقليدية وعرض استضافة المسؤولين الراغبين في الاستزادة من برنامج إعادة التوطين الذي ينفذ في بلده. واستفسر أحد الوفود عن اشتراك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مخططات الائتمان الصغير التي تم وضعها في المنطقة. واعتراضاً بأن حكومات بلدان الأمريكتين تركز على قضايا الهجرة، فقد شجع وفد آخر المفوضية على أن تواصل مشاركتها النشطة في هذه القضية حتى لا تقضي ممارسات الهجرة التقييدية على حماية اللاجئين.

٢٣- ورداً على البيانات التي تم الإدلاء بها، قدمت المديرية تفاصيل أخرى بشأن البرامج وأعدت تأكيد علاقة عمل المفوضية الوثيقة مع وكالات أخرى وإدارات تابعة للأمم المتحدة، منها بوجه خاص مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، بشأن خطة العمل الإنسانية. ودعت إلى توفير قدر كاف من التمويل ليتسنى تنفيذ هذه الخطة على مدى العامين القادمين، وحثت على زيادة رؤية الحالة الإنسانية للمشردين داخلياً في كولومبيا، وأكدت على ضرورة إشراك المفوضية في خطة الحكومة لإعادة ٣٠.٠٠٠ أسرة مشردة داخلياً بشرط أن تتم هذه الإعادة بشكل طوعي وآمن وقابل للإدامة. وذكرت بأنه تم إنشاء الغرفة المعنية بالحالة الإنسانية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ كمبادرة من الأمم المتحدة لجمع المعلومات المتعلقة بالأزمة الإنسانية وتحليلها ونشرها. وأكدت المديرية على التزام المكتب بمساعدة حكومات المنطقة في التصدي لتزايد عدد طلبات اللجوء، واعترفت بأن ما يشغل بال أحد الوفود هو التأكد من إدراج قضايا اللاجئين في المناقشات التي ستدور حول الهجرة في عملية بويلا.

#### ٥٠ آسيا والمحيط الهادئ

٢٤- استعرض مدير مكتب آسيا والمحيط الهادئ في البيان المستوفي الذي قدمه بشأن الأنشطة الإقليمية أهداف الحماية التي حددت في أوائل عام ٢٠٠٢، ألا وهي بذل الجهود لتحسين نوعية اللجوء، وتشجيع الانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٥١، ومواصلة البحث عن حلول دائمة وتحسين قدرات الاستجابة لحالات الطوارئ في المنطقة. وشدد على الإنجازات التي تحققت خلال العام الماضي. وكان من أهمها انضمام تيمور ليشتي (تيمور الشرقية سابقاً) إلى اتفاقية عام ١٩٥١، وإعادة اللاجئين من تيمور الغربية وإعادة إدماجهم في قراهم الأصلية. وقد أحرز تقدم كبير أيضاً في جهات أخرى من



المنطقة لالتماس حلول دائمة مما بعث الأمل في نفوس اللاجئين أو المشردين في بنغلادش ونيبال وسري لانكا. ومع ذلك، كان هناك عدد من المشاكل في ميدان الحماية الدولية في منطقة آسيا - المحيط الهادئ، كما ورد ذكر ذلك في الملخص الذي عمم قبل انعقاد الاجتماع.

٢٥- وأبدت وفود كثيرة دعمها لعمل المفوضية في المنطقة، خاصة بشأن تحديات الحماية. وفيما يتعلق بالانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٥١، أفاد وفدان بأن بلدان المنطقة قد تصرفت بشكل مثالي بمنح اللجوء للاجئين، رغم عدم انضمام معظمها إلى هذا الصك. وقال أحد الوفود إن تدني معدلات الانضمام إلى الاتفاقية يرجع إلى ضخامة أعداد الشعوب الوطنية وإلى الخطر الناتج عن حركات التنقل الكبيرة عبر الحدود، فضلاً عن ضم المنطقة لجزء كبير من العالم النامي. وفي هذا الصدد، يكتسب مفهوم التضامن الدولي وتقاسم الأعباء أهمية خاصة. ومع الاعتراف بضخامة التحديات، أفادت وفود أخرى بأن عادات كرم الضيافة القائمة منذ وقت طويل يجب أن لا تحل محل الانضمام إلى الاتفاقية. وألقى عدد من الوفود الضوء على قضية كوربي الشمال المتواجدين في الصين وأعربت عن دعمها لطلبات المفوضية للوصول إلى الصين لمعرفة ما إذا كان عدد منهم في حاجة إلى الحماية الدولية. وصرح وفد الصين بأن كوربي الشمال المتواجدين في الأراضي الصينية مهاجرون غير شرعيين يبحثون عن عمل.

٢٦- وأعرب عدد من الوفود عن أسفه لتعليق الاتفاق الثلاثي بين كمبوديا وفيت نام والمفوضية للتصدي لشواغل حماية اللاجئين من أهل القبائل الجبلية. وأيدت عدة وفود أيضاً الجهود التي تبذلها المفوضية لالتماس حلول دائمة لصالح اللاجئين المسلمين من ميانمار المتبقين في بنغلاديش. وطلب أحد الوفود مع ذلك من المفوضية استمرار القيام بدور الحماية بعد المرحلة المقرر أن تخفض فيها أنشطتها في وقت لاحق من هذا العام. وأصر وفد آخر أيضاً على ضرورة أن تواصل المفوضية القيام بدورها في رصد العائدين إلى ميانمار. ورحبت عدة وفود بأمل إعادة المشردين في سري لانكا إلى وطنهم بفضل عملية السلم. واسترعى أحد الوفود الانتباه أيضاً إلى أن الحاجة تدعو إلى زيادة بحث إمكانية إعادة للاجئين التاميل طوعاً من الهند إلى سري لانكا. ولاحظ عدد من الوفود مع التقدير التدابير التي اتخذتها المفوضية للتصدي لقضايا العنف الجنسي القائم على نوع الجنس في نيبال، وطلبت إلى المفوضية تشجيع الحكومة على محاكمة مرتكبي الجرائم. وتم الترحيب على نطاق واسع باحتمال إنهاء الوضع المتجمد بين بوتان ونيبال، ودُعيت المفوضية إلى الاشتراك في البحث عن حلول. وأشارت عدة وفود في بياناتها إلى عملية متابعة الأوضاع في بالي، وأيدت التماس حل شامل وفقاً لمبادرة الحركة الثانوية التي من شأنها أن تنظر في الأسباب الجذرية التي أدت إلى التنقل وفي وسائل توفير الحماية بفعالية.

٢٧- وأعرب وفد مراقب يمثل المنظمات غير الحكومية عن قلقه الشديد إزاء احتمال إبعاد كوربي الشمال المتواجدين في الصين، والنتائج التي ستترتب على "الحل الذي قدمته أستراليا بشأن جزر المحيط الهادئ"، والتي ستمثل في تحويل العبء بدلاً من تقاسمه. ودعا هذا الوفد أيضاً كمبوديا إلى منح المفوضية سبل الوصول إلى ملتسمي اللجوء من أهالي القبائل الجبلية، وأعرب عن قلقه إزاء عدم تمتع اللاجئين في تايلند بحقوق قانونية وعدم وجود مجالس في الأقاليم لقبول اللاجئين،

وشجع تايلند على النظر في منح اللجوء للأشخاص الذين يفرون لتجنب عواقب الحرب. وفيما يتعلق بانتهاء مرحلة رعاية وإعالة لاجئي ميانمار في بنغلاديش، حذر الوفد الممثل للمنظمات غير الحكومية من أن العودة إلى الوطن لا تمثل حلاً دائماً لكثيرين من هذه الفئة، وأوصى بالنظر في إعادة التوطين كخيار للعودة إلى الوطن.

٢٨- ووجه المدير في ملاحظاته الختامية الشكر إلى الوفود على تأييدها للجهود التي تبذلها المفوضية في المنطقة. وأكد أن المفوضية لن تتخلى عن وظائفها في منح الحماية للاجئين المتبقين في بنغلاديش، وأنها ستكفل إعادتهم إلى الوطن بشكل طوعي فقط. وقال إن المفوضية قد اتخذت في نيبال إجراءات علاجية فورية لدعم الضحايا، وتدابير لمنع حدوث تجاوزات في المستقبل وزيادة توأجدها في المخيمات. ويجري النظر في نهج شامل يقوم على تقاسم الأعباء لتكملة الجهود الثنائية التي تبذل للتماس حلول للمشكلة القائمة بين بوتان ونيبال. واعترف بالتحديات الديموغرافية القائمة في المنطقة وبكرم ضيافة الدول في منح اللجوء. وأفاد مع ذلك بأن حركات الهجرة تقلل الآن أكثر فأكثر من أعداد اللاجئين في آسيا بحيث أن التمييز بين اللاجئين وملتزمسي اللجوء وبين المهاجرين الاقتصاديين يتطلب اتخاذ تدابير خاصة تتعدى تلك المنصوص عليها في اتفاقية عام ١٩٥١.

#### ٦٠ مكتب آسيا الوسطى وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا ومنطقة الشرق الأوسط

٢٩- انقسم عرض المفوضية بشأن استراتيجياتها في هذه المنطقة إلى جزأين ركز أحدهما على آخر التطورات التي شهدتها البرنامج الأفغاني. وأشار نائب المدير المسؤول عن العملية الأفغانية إلى أن عام ٢٠٠٢ قد شهد تحولاً رئيسياً في العملية الأفغانية بعودة نحو مليوني لاجئ إلى وطنهم. واعترف بالعبء الضخم الذي تحمته جمهورية إيران الإسلامية وباكستان على مدى عقود بأكملها. ووجه الشكر أيضاً إلى المانحين الذين مولوا ميزانية عام ٢٠٠٢ بأكملها كي لا يحدث تأخير في تنفيذ برنامج العودة وكي تبدأ جهود إعادة التعمير. ولتثبيت العمليات الأولى التي كللت بالنجاح، تم بالتنسيق مع بعثة الأمم المتحدة للمساعدة في أفغانستان، تحديد الأولويات الرئيسية التي شملت: إقامة علاقات قوية مع الوكالات الإنمائية لدعم إعادة التعمير في المناطق الحضرية والريفية؛ ومواصلة جهود المصالحة في الشمال؛ وإعداد استراتيجية شاملة لضحايا الجفاف الذين يبلغ عددهم نحو ٣٠٠.٠٠٠ في جنوب البلد. واسترعى الانتباه أيضاً إلى ضرورة الحفاظ على برامج مساعدة اللاجئين المتبقين في البلدان المضيفة لهم حول أفغانستان.

٣٠- وفي عرض تناول البرامج التي تنفذها المفوضية في بلدان أخرى من المنطقة، قام نائب المدير الذي يغطي هذه البرامج بتعيين أولويتين استراتيجيتين هما التصدي لاحتياجات إدارة حالات الطوارئ المتلاحقة؛ وتحسين الحماية ومساعدة الحكومات في إنشاء نظم اللجوء. واسترعى الانتباه إلى أن التحدي الرئيسي القائم في منطقة الشرق الأوسط هو ضمان الاستعداد لمواجهة آثار النزاع المحتمل نشوبه في العراق، وقال إن هذا يتم بوضع استراتيجية للاستجابة قابلة للتكيف تسمح بتقليل أو زيادة الاستجابة بسرعة وفقاً للاحتياجات. وإن المفوضية على استعداد لدعم الدول المجاورة بتوفير الحماية والأمان للاجئين، والعمل في إطار شراكة وثيقة مع وكالات أخرى، منها بوجه خاص الجمعيات الوطنية للصليب

الأحمر والهلل الأحمر. وهناك شواغل قائمة في بلدان أخرى من المنطقة إزاء بطء تسوية حالات كثيرة طال أمدها حيث لم تسمح القيود الاقتصادية والاجتماعية السائدة في هذه البلدان بتحقيق الإدماج المحلي، وكانت عملية العودة إليها محدودة. وتتطلب فرص إعادة التوطين من المنطقة أيضاً مرونة أكبر وإشارات أولية بالأعداد المتوقعة. وأفاد بأنه تم تناول المتأخرات المتراكمة من طلبات اللجوء المعلقة في بعض البلدان، وأنها لا تزال تمثل مع ذلك تحدياً في بلدان أخرى بسبب قلة الموارد البشرية. وأشار إلى الجهود المحددة الجاري بذها لتلبية احتياجات النساء والأطفال إلى الحماية، والتوعية بولاية المفوضية، وتوطيد عمليات الشراكة مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الإقليمية في العالم العربي والإسلامي. وتؤدي عمليات الشراكة الأخيرة ثمارها بالفعل من حيث زيادة التمويل الوارد من الدول والمنظمات غير الحكومية في المنطقة.

٣١- وأعربت عدة وفود، في البيانات التي أدلت بها، عن تأييدها للمبادرات التي اتخذتها المفوضية للتخطيط والاستعداد لمواجهة حالات الطوارئ التي قد تنشأ عن النزاع المحتمل نشوبه في العراق، وإن أكد بعض الوفود، بالاتفاق مع المفوضية، أنه يمكن تجنب الحرب. ونبه بلد مضيف رئيسي من أن هذه الشواغل يجب ألا تحيد الانتباه أو دعم التمويل عن البرنامج الأفغاني حتى لا يتجه العائدون مرة أخرى إلى باكستان وجمهورية إيران الإسلامية. وطلبت وفود عديدة مزيداً من الإيضاحات بشأن شراكة المفوضية مع وكالات أخرى، خاصة فيما يتعلق بتطبيق مفهوم "عمليات إعادة الأربيع" على عملية إعادة إلى أفغانستان.

٣٢- وشملت التطورات الأخرى التي شهدتها منطقة آسيا الوسطى وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا ومنطقة الشرق الأوسط والتي أبدي اهتمام خاص بشأنها إعادة تشكيل وحدة الدعم التي تتناول قضايا النساء والأطفال. وفيما يتعلق بحالة اللاجئين التي طال أمدها في مخيمات تندوف بالصحراء الغربية، فقد استعلم أحد الوفود عن الإحصاءات المستخدمة. وأعرب عن أسفه أيضاً لعدم متابعة البيانات الواردة في النداء العالمي لعام ٢٠٠٣، وهو النداء الذي ستسعى المفوضية بموجبه، بالتنسيق الوثيق مع مكتب الممثل الخاص للأمين العام بشأن الصحراء الغربية، إلى تعزيز عملها في مجال الحماية في مخيمات اللاجئين بتندوف، وإلى القيام بتسجيل الصحراويين في المخيمات وذلك لتحسين إدارة أنشطتها في مجالي الحماية والمساعدة.

٣٣- ورداً على أسئلة طرحتها وفود بشأن التعاون المشترك بين الوكالات في إطار "عمليات إعادة الأربيع"، استرعى نائب المدير المسؤول عن البرنامج الأفغاني الانتباه إلى بعض الحقائق المتعلقة بالتنفيذ الإداري. فقال إن الوكالات لا تعمل جميعها بنفس سرعة المفوضية لأن ذلك يتوقف على طبيعة دور كل منها (الذي أحياناً ما يكون استشارياً لا تنفيذياً) أو على مدى توافر الوسائل المالية. وإن إدماج أنشطة المفوضية مع البرامج الإنمائية عملية تتم بالتدرج وتستغرق وقتاً طويلاً. ويجب أن تتعاون جميع العناصر الفاعلة في العمل وأن تكون على علم بأن تهيئة ظروف مواتية لإعادة يمكن أن تستغرق عدة سنوات. وتزداد مشاركة المفوضية لمساعدة الحكومة الأفغانية الجديدة في بناء قدراتها، وتحتاج هذه المشاركة إلى تعاون مستمر وملتزم. وفيما يتعلق بدعم قضايا النساء والأطفال، فقد أشير إلى أن شبكة من أربعة موظفين وطنيين يوجد

مقر عملهم في اليمن وسوريا ومصر والأردن، ويعملون تحت إشراف منسق إقليمي أقدم، ستعزز قدرة المفوضية على حل هذه المشاكل على أساس كل حالة على حدة. وبالإشارة إلى سكان المخيمات في تندوف، اعترف نائب المدير لمنطقة آسيا الوسطى وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا ومنطقة الشرق الأوسط بوجود عدد من القيود، وأن المفوضية تتفاوض حالياً مع ذلك مع أطراف أخرى معنية بالأمر، بمن فيها قادة اللاجئين، لاستكمال الأرقام الواردة في تعداد أجري في ١٩٩٨-٢٠٠٠.

## ٧٠ أوروبا

٣٤- عين مدير مكتب أوروبا تحديات كثيرة تواجه هذه المنطقة في وقت تمر فيه بمرحلة انتقالية. وقال إن الاهتمام باللجوء والمهجرة قد اشتد حتى في بيئة الأمن الجديدة التي نشأت بعد أحداث ١١ أيلول/سبتمبر. وإن زيادة الشعور بالبغض تجاه ملتسمي اللجوء قد أدى إلى زيادة اتخاذ تدابير تقييدية في كثير من البلدان. وقد أوشك الاتحاد الأوروبي على استكمال المرحلة الأولى من تنسيق سياسة اللجوء بموجب معاهدة امستردام، وهو يعكف الآن على إجراء توسع تاريخي لتمتد حدوده إلى أوروبا الشرقية. وتسهم المفوضية في تنسيق قانون وسياسة اللجوء وتسعى أيضاً إلى رعاية إجراء حوار موجه نحو الحماية على كلا طرفي الحدود الخارجية الجديدة للاتحاد الأوروبي.

٣٥- وفي منطقة البلقان، تنهي المفوضية بالتدرج عمليات المساعدة التي تنفذها على نطاق واسع وتواصل عملياتها في كوسوفو. وتبذل جهوداً مكثفة أيضاً لمساعدة حكومات المنطقة في إنشاء نظم لجوء فعالة، مع العمل عن كثب مع منظمات أخرى لإيجاد نهج جديدة لإدارة التدفقات المختلطة ومعالجة المشاكل الخطيرة المتمثلة في الاتجار بالأشخاص. وفي شمال القوقاز، تعمل المفوضية كجزء من فريق قطري تابع للأمم المتحدة لحماية ومساعدة أهالي الشيشان المشردين، بمن فيهم العائدون طوعاً إلى الشيشان، متى أمكن ذلك. وفي جنوب القوقاز، تسعى المفوضية إلى إعطاء دفعة لانتعاش حلول دائمة والمساعدة في إنشاء نظم لجوء قابلة للاستمرار. وسيسمح لها هذا النهج بخفض مساعدتها بالتدرج.

٣٦- ووصف المدير أيضاً طريقة المفوضية في التحليل بحسب نوع الجنس والسن ومشاركة اللاجئين، والسماح الموحد للبرامج في كل من المجالين القانوني والاجتماعي. وفي حالة النساء بوجه خاص، يولي الاهتمام لتعزيز سياسات وممارسات اللجوء التي تراعي الفوارق بين الجنسين، بما في ذلك الاضطهاد القائم على نوع الجنس، باعتباره معياراً يؤهل لاتخاذ إجراءات اللجوء. ولا يزال القلق يساور مكتب أوروبا بشأن حالة الأطفال المنفصلين عن آبائهم، وبخاصة أولئك الذين يتم احتجازهم في بعض البلدان وطردهم دون تزويدهم بالضمانات اللازمة. وتزايد عدد هؤلاء الأطفال الذين اختفوا بعد وصولهم بوقت قصير، أو أثناء القيام بإجراءات اللجوء أو بعد رفضهم في نهاية الأمر، وهم يتعرضون لخطر كبير يتمثل في وقوعهم ضحية الاتجار بالأشخاص وضحية جرائم أخرى.

٣٧- وهنأت وفود عديدة المفوضية، في البيانات التي أدلت بها، على البرامج التي تنفذها في البلقان ووافقت على قرارها بالتدرج في خفض أنشطة المساعدة التي باشرت في تنفيذها بعد عقد اتفاق دايتون. وأعربت عن قلقها مع ذلك من عدم التوصل بعد إلى التماس حلول دائمة لمجموعات كبيرة من المشردين، وشجعت الحكومات وغيرها من العناصر الفاعلة في المنطقة على اتخاذ المزيد من الإجراءات الملموسة وعلى إزالة العقبات وتحسين الأوضاع الأمنية لتمهيد الطريق من أجل التماس حلول قابلة للإدانة وحلول دائمة، وبخاصة إعادة الأقبليات.

٣٨- وشجع وفدان المفوضية على مواصلة مشاركتها المفيدة في عمليتي تنسيق وتوسيع الاتحاد الأوروبي. وأكد أحد الوفود على أن إنشاء حيز مشترك للجوء في أوروبا يجب ألا يفضي إلى إقامة "ستار حديدي" في القارة. وشجع أحد الوفود حكومات أوروبا الغربية على زيادة فرص إعادة التوطين. ورحب وفد آخر بمبادرة مكتب أوروبا باستعراض هيكل وجود المفوضية في أوروبا الغربية.

٣٩- وأعرب وفدان عن تأييدهما للأنشطة الشجاعة التي تنفذها المفوضية ومواصلة سعيها لالتماس حلول في القوقاز، باسترعاء الانتباه إلى أن هذه المنطقة الفرعية يجب أن لا تُنسى وأن تظل تجذب الدعم المالي من المانحين. وأثنى على المفوضية لما بذلته من جهود فعالة لتسليم أنشطتها إلى شريكين في أذربيجان وأرمينيا ولتنسيق بينهما. وطلب أحد الوفود وضع استراتيجية أوضح وزيادة التعاون مع حكومة جورجيا وغيرها من الشركاء لالتماس حلول لأهالي الشيشان في وادي بانكيزي. وتساءل أحد الوفود عن الأهداف الاستراتيجية التي تسعى المفوضية إلى تحقيقها في شمال القوقاز، وأوصى بأن تحول المفوضية اهتمامها لينصب على المساعدة في إعادة الإدماج في الشيشان. ودعا هذا الوفد أيضاً إلى عقد اجتماع في عام ٢٠٠٣ في إطار عملية متابعة مؤتمر كومنولث الدول المستقلة.

٤٠- ورداً على استفسارات محددة طلبتها الوفود، أعطى المدير تفاصيل أخرى عن احتياجات المشردين في جنوب - شرق أوروبا، خاصة في المناطق التي لا تزال معدلات العودة متدنية فيها ودعا إلى اتخاذ تدابير على المستويين الوطني والمحلي. ورحب بالجهود التي بذلت في صربيا والجبل الأسود، لا سيما بشأن استراتيجيته الوطنية، وشجع المانحين على تقديم دعمهم لتلبية الاحتياجات الضخمة اللازمة للإدماج القابل للإدانة والتماس حلول للعودة. وستظل المفوضية تناشد تقديم المساعدة الإنمائية لدعم التماس هذه الحلول. وأخيراً، أكد على أن المفوضية تهتم بمواصلة عملية متابعة مؤتمر كومنولث الدول المستقلة وقال إنه سيبحث إمكانيات عقد اجتماع في عام ٢٠٠٣ أو في عام ٢٠٠٤ مع الحكومات المعنية.

## ٨` البرامج العالمية

٤١- استرعت مديرة شعبة الدعم التنفيذي الانتباه، لدى عرض استراتيجيات المفوضية لبرامجها العالمية، إلى أن نجاح هذه البرامج سيقاس بإدراج الأهداف العالمية ذات الصلة والأهداف المتوخاة من جدول الأعمال بشأن الحماية في البرامج

الإقليمية. وقالت إن ذلك سيتطلب التعاون مع مجموعة من الأطراف الفاعلة ليكون هناك تفاعل بينها ولوضع عمل المفوضية في أطر أوسع مثل الأهداف الإنمائية للألفية. وألقت الضوء بعد ذلك على المجالات الرئيسية التي تبذل فيها الجهود، لا سيما لتعزيز العلاقة بين الإغاثة والتنمية؛ وتدابير حماية البيئة؛ والحماية الاجتماعية؛ واحتياجات اللاجئين والأطفال اللاجئين؛ والجهود لمقاومة العنف الجنسي القائم على نوع الجنس؛ والتعليم؛ وفيروس الإيدز/مرض الإيدز؛ والتنمية المجتمعية. وتشمل الجهود المبذولة لتحسين معايير ومؤشرات وأدوات البرامج أعمال التسجيل (ملامح المشاريع)، واستعراض المعايير والمؤشرات لوضع الخطط وتقديم التقارير وإعادة النظر في الكتيبات الإرشادية والأدلة. ويتم تعزيز كثير من هذه التدابير بعقد حلقات تدريبية وبتخاذ مبادرات لبناء القدرات.

٤٢- وفيما يتعلق بقضية فيروس الإيدز/مرض الإيدز، طلب أحد الوفود إجراء تقييم مشترك بين الوكالات لمعرفة أثر الوباء لاستخلاص الدروس والمساعدة في تخطيط الأنشطة وتنظيمها. ورحب وفد آخر بملامح المشاريع باعتبارها استجابة تشتد الحاجة إليها لتحسين التسجيل، ولكنه حث المفوضية على التعجيل بعملية تنفيذها عارضاً المساعدة بالتمويل وتوفير الخبرة التقنية. وبناء على اقتراح الرئاسة، اتفق على إتاحة ورقة بشأن البرامج العالمية قبل انعقاد الاجتماع في العام التالي، إلى جانب الملخصات الإقليمية.

#### رابعاً- سياسة الحماية/البرامج

#### ألف- الأثر الاقتصادي والاجتماعي الذي تخلفه الأعداد الهائلة من اللاجئين على البلدان النامية المضيفة وعلى بلدان أخرى أيضاً

٤٣- استرعت مديرة شعبة الدعم التنفيذي الانتباه، لدى تقديم ورقة غرفة المؤتمرات EC/53/SC/CRP.4 بشأن هذا البند، إلى النتائج التي خلصت إليها عدة دراسات وبعثات قطرية محددة أوضحت بجلاء الآثار السلبية والإيجابية التي تخلفها الأعداد الضخمة من اللاجئين على المجتمعات المضيفة. وكررت أيضاً التزام المفوضية بمناشدة المانحين زيادة دعمهم للبلدان التي تستضيف أعداداً كبيرة من اللاجئين، مع القيام في الوقت ذاته بتعزيز قدرة اللاجئين على الإنتاج وتنمية المناطق التي تستضيف اللاجئين.

٤٤- وسلّمت وفود عديدة في المناقشات التي تلت هذا العرض بالآثر الاجتماعي والاقتصادي الكبير الذي تخلفه الأعداد الكبيرة من اللاجئين على البلدان النامية المضيفة. وأصرّ عدد من الوفود على ضرورة إجراء دراسات إضافية خاصة ببلدان بعينها، ووافقت هذه الوفود على أنه لا يزال هناك الكثير مما ينبغي عمله لمعرفة أثر اللاجئين على المستوى المحلي. وفي هذا الصدد، رحبت عدة وفود بالعمل الذي أنجز العام الماضي لتقدير مساهمات البلدان المضيفة واقترحت مواصلته وتنقيحه.

٤٥ - وشدد عدد من وفود البلدان النامية المضيفة على ضرورة زيادة تقاسم الأعباء على الصعيد الدولي وأعربت عن قلقها إزاء ضآلة نسبة الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي في مجال إعادة التأهيل مقارنة بالأضرار التي يتحملها. واقترح أحد الوفود أيضاً إضفاء الصبغة المؤسسية على استجابة المجتمع الدولي لمشاكل اللاجئين وحث المفوضية على النظر في الاحتفاظ بنسبة مئوية من ميزانية برنامجها السنوي لتنفيذ أنشطة في مجال إعادة التأهيل.

٤٦ - واسترعى وفد آخر الانتباه إلى شدة التفاوت بين إنفاق البلدان المتقدمة على نظم اللاجئين واللجوء لديها وبين مساهمتها في معالجة مشاكل اللاجئين في أفريقيا. وأعرب هذا الوفد ووفود أخرى انضمت إليه عن الأمل في أن تكون مبادرة المفوض السامي "تكملة الاتفاقية" بمثابة إطار يتيح التماس حلول مقبولة للتصدي للأثر السلبي الذي تخلفه الأعداد الكبيرة من اللاجئين على البلدان النامية. وشددت وفود عديدة أيضاً على أهمية دور المفوضية في التحفيز والدعوة لتعزيز عمليات الشراكة، كما دلت على ذلك مبادرة زامبيا التي يجب، في نظر هذه الوفود، أن تتكرر في بلدان نامية أخرى.

٤٧ - ورأى أحد الوفود أن وضع الحلول الدائمة موضع التنفيذ يتطلب معالجة الأسباب الجذرية المنشئة لحالات اللاجئين، بما في ذلك الفقر المتوطن. واقترح هذا الوفد أيضاً أن تقاسم الأعباء على أساس أفضل يستوجب وضع البيانات المتعلقة بمساهمات البلدان المضيفة على أساس مقارنات تعقد بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية وأقل البلدان نمواً. وأفاد وفد آخر بأن النتائج الاجتماعية - الاقتصادية المترتبة على تأثير اللاجئين يجب أن تدرس بطريقة شاملة بمراعاة الآثار المتفرعة عنها على المستوى الإقليمي.

٤٨ - ورداً على البيانات العديدة التي تم الإدلاء بها، شكرت المدير المانحين على دعمهم المتواصل لمبادرة زامبيا مؤكدة أن المفوض السامي ينوي تكرار هذه المبادرة في بلدان أخرى ومواصلة جهود الشراكة، بما في ذلك مع مؤسسات بريتون وودز. وأحاطت علماً بالاقتراح بتخصيص نسبة مئوية من ميزانية البرنامج السنوي لأغراض إعادة التأهيل فاسترعت الانتباه إلى الصعوبات المالية التي تواجهها المفوضية، والتي ستجعل تنفيذ هذا الاقتراح شديد الصعوبة. ووافقت أيضاً على أن الحاجة تدعو إلى قياسات كمية أخرى لمساهمات البلدان المضيفة باستخدام مؤشرات أكثر تطوراً. وأكدت المدير التزام المفوضية بإجراء دراسات إضافية بشأن الأثر الاقتصادي والاجتماعي الذي يخلفه اللاجئون على البلدان المضيفة، ودعت إلى إقامة عمليات شراكة قوية لدعم هذه الجهود.

#### باء - قضيتا السلامة والأمن

٤٩ - استعرضت مديرة دائرة حالات الطوارئ والأمن بعض الأولويات الرئيسية لمواجهة التحديات الجديدة في بيئة عمل الموظفين التابعين للمفوضية، كما ورد وصفها في ورقة غرفة المؤتمرات (EC/53/SC/CRP.5). واسترعت الانتباه إلى تزايد الحالات التي تتهدد فيها السلامة البدنية للموظفين المعنيين بالمسائل الإنسانية، بما في ذلك استهدافهم عمداً. وقالت إن الجهود التي بذلت خلال العامين الماضيين قد ركزت على مضاعفة الموارد المالية والبشرية والمادية لزيادة سبل



تأمين السلامة للموظفين، واتخذت تدابير هذا العام حتى لا تتأثر الأرصدة المخصصة للأمن بالتخفيضات المحتمل إجراؤها على الميزانية. وكانت الجهود المبذولة لتأسيس ملاك مرن ومؤهل من ضباط الأمن المهنيين مصحوبة بتدابير توسيع ثقافة التوعية بالأمن ومساعدة جميع الموظفين على إدارة سلامتهم الذاتية وسلامة زملائهم بمزيد من الفعالية. وقد أسفر ذلك عن قيام المفوضية بوضع سياسة أمنية تكمل مخطط المساءلة على مستوى مكتب منسق الأمم المتحدة للشؤون الأمنية. وشملت التدابير الأخرى عقد دورات تدريبية واستحداث أدوات للتدريب، منها بوجه خاص الدورة التفاعلية للتعلم الذاتي على أقراص مدججة بذاكرة مقروءة فقط، التي اختارتها وكالات أخرى في منظومة الأمم المتحدة بوصفها دورة إلزامية أساسية بشأن مسائل الأمن. ومن شأن مبادرات أخرى أن توسع نطاق الدعم لتوفير التدريب في كامل جهات المنظمة، وربما أيضا لتمديده في الوقت المناسب ليشمل المنظمات غير الحكومية والشركاء الحكوميين. ويجري تنفيذ العمل بالتعاون مع إدارة عمليات حفظ السلام ومع الحكومات لإيجاد سبل ووسائل تحسن استجابة المفوضية لأمن اللاجئين باعتبار ذلك جزءاً من نهج شامل لتوفير الحماية. وتأسست سابقة مفيدة بإيفاد ضابطي شرطة كنديين للمساعدة في بناء قدرة الشرطة الغينية على إدارة الأمن في المخيمات، والأمل معقود على زيادة مثل هذا النوع من التعاون.

٥٠- وأيدت وفود عديدة هذه المبادرات بشدة، وشددت على أن الأمن "كلفة أساسية من تكاليف العمل" وأن الأموال المخصصة للأمن ينبغي حمايتها من آثار تخفيضات الميزانية. وأبدى عدد من الوفود القلق أيضا إزاء الحاجة، من جهة، إلى توفير مستشارين في الميدان بخصوص مسائل السلامة، وإزاء القيود المفروضة، من جهة أخرى، على إنشاء الوظائف. وفيما يتعلق بالتعاون مع شبكة إدارة الأمن التابعة للجنة التوجيه المشتركة بين الوكالات ومع مكتب تنسيق الأمم المتحدة للشؤون الأمنية، فقد أثنت وفود عديدة على الجهود المبذولة لزيادة تنسيق الأمن في الميدان، ولكنها اعترفت بأنه رغم حضور مكتب تنسيق الأمم المتحدة للشؤون الأمنية أساساً في المدن الرئيسية، فإن المفوضية وكالة منفذة تحتاج إلى المزيد من المرونة لرعاية أمن موظفيها في المواقع النائية. ورحبت الوفود بالاهتمام بزيادة المسؤولية الشخصية والمهنية للموظفين في مجال الأمن وذلك بتوعيتهم عن طريق التدريب وبناء القدرة على إدارة الأمن. واقترحت عدة وفود أيضاً توفير أداة التدريب بواسطة الأقراص المدججة بذاكرة مقروءة فقط لشركاء المنظمات غير الحكومية. واستفسر أحد الوفود عن سبب زيادة الأحداث بنسبة ٣٠ في المائة التي تم الإبلاغ عنها في عام ٢٠٠٢ وعن مكان وقوعها. وفيما يتعلق بأمن اللاجئين، فقد أشارت عدة وفود إلى أن هذه المسألة تشمل التحديات المتمثلة في التصدي للعنف الجنسي القائم على نوع الجنس والوقاية منه، وحماية النساء والأطفال، وفصل العناصر المسلحة عن السكان المدنيين. ورأى وفد آخر مع ذلك أن دور المفوضية يجب أن يكون حفازاً، وأن تظل الأطراف الأخرى مسؤولة أساساً عن عمليات التدخل لتوفير الأمن للاجئين. واقترح أحد الوفود أن تستعرض اللجنة الدائمة مدى كفاية التدابير الراهنة العام القادم.

٥١- ووجهت مديرة دائرة الطوارئ والأمن للوفود الشكر في ردها على ما أبدته من اهتمام وما قدمته من دعم. ووافقت على ضرورة مواصلة الجهود للاشتراك في وضع نهج مشتركة بين الوكالات، ولكنها استرعت الانتباه إلى أن إيجاد سياسة مشتركة بين الوكالات المنفذة مثل المفوضية واليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي وبين الوكالات المتجهة

أكثر نحو التنمية لا يزال يمثل تحدياً ينبغي مواجهته. وستظل الدائرة تشدد على ضرورة انتهاج نهج متكامل لإدارة أمن اللاجئين، وإدراج الحماية، والعنف الجنسي القائم على نوع الجنس، والأولويات الأخرى في مجال السياسة العامة في اعتبارات التدريب والتنفيذ. أما فيما يتعلق بزيادة نسبة الحوادث، فقالت إن ارتفاع هذه النسبة يرجع جزئياً إلى تحسن طريقة جمع البيانات، وإن هناك مع ذلك شعوراً عاماً بالتهديد المتزايد لأمن الموظفين المعنيين بالمسائل الإنسانية لأنهم غالباً ما يكونون فريسة مجموعة من العوامل السياسية القائمة على أرض الواقع.

### خامساً - التنسيق

٥٢ - استرعى رئيس الأمانة والدائرة المشتركة بين المنظمات في عرضه الموجز لهذا البند الانتباه إلى الإطار المواضيعي الذي قدمت فيه المعلومات المستوفاة إلى اللجنة الدائمة استجابة لرغبات بعض الأعضاء في وضع نهج يتناول المواضيع بمزيد من التحليل. وقد تناولت هذه المعلومات المستكملة أساساً موضوعي "الحلول الدائمة" و"الخدمات الاجتماعية" لالتماس الطريقة التي يزداد بها التنسيق بين المفوضية وشركائها في منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بمما. ومما ساعد على دراسة هذه العملية وجود أهداف التنمية للألفية والجهود التي تبذلها جميع الوكالات لوضع برامجها حول هذه الأهداف. وتعمل زيادة الحوار والتعاون مع الوكالات الأخرى على تحسين البعد الاجتماعي لحماية اللاجئين وذلك بفضل ولاية وموارد كل وكالة من الوكالات. وقدم أيضاً معلومات إضافية عن الأنشطة التي نفذت في الآونة الأخيرة بين الوكالات بصدد برامج محددة في إريتريا وسري لانكا وشمال غرب الصومال، وعن التطورات الجديدة في التعاون القائم بين المفوضية وبرنامج الأغذية العالمي واللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية استعداداً لعقد الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية في إطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٥٣ - ووصف مدير قطاع الحماية الاجتماعية في منظمة العمل الدولية الشراكة الآخذة في التطور بين منظمة العمل الدولية والمفوضية مشيراً إلى المجالات التي تكمل فيها خبرة منظمته عمل المفوضية. وقال إن عمل المفوضية في ميدان العمالة والحماية الاجتماعية على درجة كبيرة من الأهمية في حالات التشرد، كما دلت على ذلك البرامج التي تنفذ في أفغانستان وسري لانكا والصومال وكولومبيا. وإن خبرة المنظمة في برامج الصحة المجتمعية ومشاريع التمويل الصغيرة تتسم بأهمية خاصة للمساعدة في كسر حلقة الفقر. وقد قامت المنظمتان في الآونة الأخيرة بإنشاء صندوق مشترك لمواجهة حالات الطوارئ في مجال العمالة وذلك لتمويل مشاريع عمالة سريعة الأثر، وتعاوننا في إصدار مبادئ توجيهية مشتركة لوضع المشاريع.

٥٤ - ورحبت الوفود عموماً بطريقة العرض الجديدة للمعلومات الخطية المستوفاة وأيدت النهج الجديد الذي انتهجته المفوضية للتعامل مع الشركاء في التنمية. ومع ذلك، وجد أحد الوفود أن المذكرة تنصب أكثر من اللازم على المفوضية، وتمنى وفد آخر لو جرى تناول بند التنسيق في وقت أبكر أثناء الاجتماع. وحثت عدة وفود المفوضية على إرساء أولويات

في مجال التنسيق بين الوكالات "من القمة إلى القاعدة"، وعلى زيادة الاستفادة من الآليات المشتركة بين الوكالات مثل لجنة التوجيه المشتركة بين الوكالات وعملية النداءات الموحدة. وتطلع عدد من الوفود إلى مناقشة هذا الموضوع بمزيد من التفصيل - خاصة دور مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بصدد المرشدين داخلياً - باعتبار ذلك جزءاً من العملية التي ستنفذها المفوضية في عام ٢٠٠٤. وتساءل أحد الوفود عن مدى كفاية مشاركة المفوضية في الأفرقة القطرية على المستوى الميداني.

٥٥- واقترح أحد الوفود أيضاً أن تشمل المعلومات المستكملة بشأن التنسيق، في المستقبل، التعاون بين المفوضية والمنظمات غير الحكومية. وطلب الوفد المراقب الممثل للمنظمات غير الحكومية الحصول على معلومات عن متابعة التوصيات التي وضعتها قوة العمل المعنية بالشراكة، التي أنشأها المفوض السامي في عام ٢٠٠٢. وكان من بين المقترحات الأخرى المحددة التي قدمت في إطار هذا البند التوصية بتقييم نهج "عمليات الإعادة الأربعة" بعد عام من الآن.

٥٦- وأيد أحد الوفود مبادرة المفوضية بدمج أهداف التنمية للألفية لتكون بمثابة منهاج لزيادة التكامل بين التخطيط والبرمجة في الميدان، بينما أبدت وفود عديدة اهتمامها بالتعاون الذي أنشئ في الآونة الحديثة مع منظمة العمل الدولية، خاصة في مجال التمويل الصغير ورحبت بالخطوات الملموسة التي تتخذها منظمة العمل الدولية والمفوضية لإيجاد أرضية مشتركة لنهجهما بصدد القضايا المتعلقة بالمرحلة الانتقالية وغير ذلك من مجالات توفير المساعدة التقنية للاجئين والأشخاص الذين تهتم بهم المفوضية. وأعرب وفد آخر عن تأييده لزيادة اشتراك المفوضية في العمليات التي تنفذ في الميدان في إطار التقييمات القطرية الموحدة/إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وأوراق استراتيجية الحد من الفقر، بإلقاء الضوء على الجهود التي تهدف إلى تعزيزها لتكون بمثابة آليات لوضع قضايا اللاجئين/العائدين في جداول أعمال الحكومات بشأن التنمية.

٥٧- ورداً على الملاحظات التي أبدت بشأن اشتراك المفوضية في عملية النداءات الموحدة، اعترف مدير شعبة الاتصالات والإعلام بأن المفوضية قد انضمت إلى هذه العملية في وقت متأخر نسبياً وأنها تعهدت مع ذلك بتحسين تخطيطها واشتراكها عموماً في هذا المجال. وأعرب عن الأمل أيضاً في أن يساعد نهج "عمليات الإعادة الأربعة" عملية النداءات الموحدة لتصبح بمثابة عملية تخطيط "متكاملة" أكثر من مجرد كونها عملية تخطيط "منسقة". ورداً على استفسارات محددة، أبلغت مديرة شعبة الدعم التنفيذي اللجنة باحتمال تعيين زامبيا أو كينيا كخامس بلد نموذجي لتنفيذ مذكرة التفاهم مع برنامج الأغذية العالمي، مصرحة بأن من المرجح أن يتأخر بدء تنفيذ المخطط النموذجي حتى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ بسبب القيود المالية التي يواجهها برنامج الأغذية العالمي في البلدان المعنية. وأشارت أيضاً إلى ضرورة إجراء مناقشات أخرى لاستعراض مذكرة التفاهم مع اليونيسيف بشأن التمويل المشترك وقضية الموارد بشكل عام، باعتبار أنها يمكن أن تثير مشاكل لتحديد شروط ومجالات التعاون.

٥٨ - ورداً على تعليقات أخرى، أشار رئيس دائرة الأمانة والدائرة المشتركة بين المنظمات إلى أن برنامج العمل الذي اعتمده اللجنة الدائمة قد طلب أن تتناول مناقشات اللجنة بشأن التنسيق في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ العلاقات مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وهيئات التنسيق الأخرى. وأشار أيضاً إلى زيادة اشتراك المفوضية في نظام المنسق المقيم. وقال إن اشتراك المفوضية في عمل الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة يكتسب مزيداً من الأهمية بوصفه جزءاً من الالتزام الشامل للمفوضية والوكالات الشقيقة بانتهاج نهج تعاوني ومتكامل إلى حد أكبر لالتماس حلول دائمة.

### سادساً - الإدارة الرشيدة

٥٩ - بناء على اقتراح الرئيس، وافقت اللجنة على إجراء المناقشة العامة في الدورة الرابعة والخمسين للجنة التنفيذية بالاستناد إلى البيان الافتتاحي الذي أدلى به المفوض السامي، كما كان عليه الحال في الدورتين الثانية والخمسين والثالثة والخمسين للجنة.

٦٠ - وفي إطار هذا البند، استرعى الرئيس انتباه اللجنة إلى القرارات العديدة التي تم المفوضية والتي تم اعتمادها في الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة. وكان من بينها القرار A/RES/57/187 بشأن مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (ما يسمى بالقرار "الشامل" الذي يعكس الإنجازات الجديدة واتجاه عمل المفوضية واللجنة التنفيذية خلال العام)؛ والقرار A/RES/57/183 بشأن مساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين في أفريقيا.

٦١ - ولفنت الانتباه أيضاً إلى القرار الذي تم بموجبه تمديد ولاية المفوضية لمدة خمس سنوات أخرى اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ (A/RES/57/186) والذي أعلن فيه عن اقتراحات قدمها المفوض السامي بشأن تعزيز وظيفة مكتبه، وهو ما سيتطلب إجراء مشاورات مع اللجنة التنفيذية. وثمة قرار آخر يهتم اللجنة مباشرة هو القرار A/RES/57/185 الذي تم بموجبه زيادة عدد أعضاء اللجنة والذي يمهد الطريق لانتخاب ثلاثة أعضاء جدد هم قبرص وكينيا واليمن، وهو الانتخاب المتوقع إجراؤه في الدورة القادمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في نيسان/أبريل ٢٠٠٣.

### سابعاً - أية مسائل أخرى

٦٢ - ذكر الرئيس اللجنة بالمشاورات القادمة التي ستجري بشأن المفوضية عام ٢٠٠٤، وبشأن تنفيذ خطة العمل لمنع الاستغلال الجنسي ومدونة قواعد السلوك، وبشأن المساهمات التي تقدمها البلدان النامية المضيفة. وأعرب عن الأمل أيضاً في أن تتمكن المنظمات غير الحكومية من المشاركة في هذه المشاورات على نحو كامل نظراً إلى المساهمة الكبيرة التي يمكن أن تقدمها في هذه المناقشات.

٦٣ - وأعلن الرئيس بعد ذلك اختتام الاجتماع السادس والعشرين للجنة الدائمة.

مقرر بشأن البرنامج الشامل والتمويل في عام ٢٠٠٢  
وبشأن الإسقاطات لعام ٢٠٠٣

إن اللجنة الدائمة،

إذ تشير إلى المقرر الذي اتخذته اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والخمسين بشأن المسائل الإدارية والمالية والبرنامجية (A/AC.96/973، الفقرة ٢٦) والذي وافقت فيه على المتطلبات التي أعيد النظر فيها في إطار ميزانية البرنامج السنوي لعام ٢٠٠٢، وعلى الاحتياجات الواردة في إطار البرامج التكميلية في عام ٢٠٠٢، والتي بلغ مجموعها ١ ٠٣٠ ٣٤٣ ٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة،

وإذ تشير أيضاً إلى أنه تمت بموجب هذا المقرر الموافقة أيضاً على متطلبات قدرها ٨٣٦ ٢٩٩ ٦٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في إطار ميزانية البرنامج السنوي لعام ٢٠٠٣ (بما في ذلك مبلغ قدره ٢٠ ٢١٨ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة من الميزانية العادية للأمم المتحدة و٧ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة للموظفين الفنيين المتدئين،

وإذ تشير كذلك إلى المقررين بشأن مساهمات البلدان المضيفة وآليات التمويل، اللذين اعتمدهما اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والخمسين (A/AC.96/973، الفقرتان ٢٤ و ٢٥)،

١ - تحيط علماً بأنه يلزم، بناء على المتطلبات المعروفة حالياً، توفير مبلغ إضافي قدره ٢٦٤,٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لسبعة برامج تكميلية في عام ٢٠٠٣؛

٢ - تعيد التأكيد على دعمها المتواصل للجهود التي يبذلها المفوض السامي للبحث عن طرق جديدة لتمويل ميزانية المفوضية، وتسجل تقديرها لإحاطتها علماً وبصورة منتظمة بالتقدم المحرز بهدف مناقشة الميزانية مناقشة موضوعية وشفافة قبل اعتمادها من جانب اللجنة التنفيذية؛

٣ - تعترف مع التقدير بالعبء الملقى على عاتق البلدان النامية وأقل البلدان نمواً المضيفة وتلاحظ مع التقدير زيادة الاهتمام بهذه المساهمات في وثائق اللجنة الدائمة وفي النداء العالمي والوثائق الأخرى ذات الصلة؛

٤ - تشير إلى أن مؤتمر إعلان التبرعات المعقود في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ قد أسفر عن التعهد بمبلغ إجمالي قدره ٣١٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لتلبية المتطلبات الواردة في إطار البرنامج السنوي والميزانية والبرامج التكميلية في عام ٢٠٠٣، وتلاحظ أن هذه نتيجة مشجعة مقارنة بالأعوام السابقة؛

٥ - تعرب عن القلق إزاء اضطراب المفوض السامي القيام بالفعل بخفض أنشطة المفوضية لعام ٢٠٠٣ نتيجة توقع حدوث نقص في التمويل وتعترف بأن إتاحة الموارد بشكل منظور وموقوت ومرن أمر حيوي لتجنب حدوث تخفيضات أخرى؛

٦ - تسلّم بأنه من المرجح أن يترتب على حالات الطوارئ التي قد تتكشف خلال عام ٢٠٠٣، الحاجة إلى برامج تكميلية إضافية أو التوسع فيها، وأن ذلك سيتطلب موارد إضافية تزيد وتكون موارد الميزانيات القائمة.